



Herzlich Willkommen

FORUM II

Ausbildung!
Fördermöglichkeiten und Vermeidung von Abbrüchen



Gründe für Ausbildungsabbrüche

- **Sprache**
- **schulische Vorkenntnisse**
- **aufenthaltsrechtliche Probleme**
- **Kenntnisse über das deutsche Ausbildungssystem**
- **interkulturelle Missverständnisse**

Frühzeitige Unterstützungs- und Fördermöglichkeiten

- **Ehrenamtliche Ausbildungsbegleitung (z.B. VerA – Senior Expert Service)**
- **Sprachförderung in der dualen Berufsausbildung ab Sommer 2018**
- **Sprachförderung im Betrieb**

- **Ausbildungskostenzuschuss für Benachteiligte**
- **Ausbildungsplatzförderung für Jugendliche mit erhöhtem Sprachförderbedarf**
- **Stipendien**

Wer kann zu uns kommen?

Flüchtlinge und Bleiberechtigte (16–65 Jahre)

Zu welchen Themen beraten wir?

- Arbeit
- Ausbildung
- Praktikum
- Qualifizierung
- Bewerbungsunterlagen
- Aufenthaltsstatus
- Berufliche Orientierung
- Begleitung zu Behörden
- Unterstützung bei Formularen und Anträgen

Wer sind wir?

„BLEIB in Hessen II“ ist ein Projekt zur Arbeitsmarktintegration von Flüchtlingen und Bleibberechtigten gefördert vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales und vom Europäischen Sozialfonds (ESF).

Willkommen (deutsch)

Who can come to us?

Refugees (16–65 years)

What topics do we consult?

- Work
- School
- Internship
- Qualification
- CV and application
- Residential status
- Professional orientation
- Assistance with authorities
- Support with forms and applicational forms

Who are we?

„Bleib in Hessen II“ is a project which aims to integrate refugees into the job market. It is sponsored by the Federal Ministry of Labour and Social Affairs and the European Social Fund (ESF).

Welcome (english)

أهلا وسهلا (arabisch)

من الذي يمكن أن يأتي إلينا؟

اللاجئين ومن يحمل إذن البقاء في البلد، ولجميع الأعمار

ما هي المواضيع التي نقدم فيها الاستشارات
العمل
التعليم المهني
التدريب المهني
التأهيل الوظيفي
تجهيز أوراق طلبات التوظيف وكتابة السيرة الذاتية
حالة الإقامة في ألمانيا
خيارات الوجهة الوظيفية
المرافقة إلى الدوائر الرسمية
المساعدة في تعبئة الاستمارات والطلبات

من نحن؟

BLEIB in Hessen II (ابق في هسن II) هو مشروع خاص
بإدماج اللاجئين في سوق العمل، برعاية الوزارة الاتحادية للعمل و
الشؤون الاجتماعية، والصندوق الاجتماعي الأوروبي (ESF)

پۆش آمدنی (farsi)

چه کسانی میتوانند تحت حمایت ما قرار گیرند؟
پناهندگان و مقیمان بدون محدودیت سنی

در خصوص چه موضوعاتی ما مشاوره میدهم؟
کار
دوره های کار و دانش
کارآموزی
ارتقاء سطح تخصصی
تهیه رزومه کاری
وضاحت اقامتی
جهت دهی شغلی
همراهی در ادارات
کمک رسانی در پر کردن فرمها و تقاضانامه ها

معرفی ما

”در هسن بمان 2“ پروژه ای است بمنظور جذب نیروی کار
از میان پناهندگان و افراد مقیم آلمان برای بازار کار ،
این پروژه از طرف وزارت کار و امور اجتماعی و
همچنین صندوق اجتماعی اروپا پشتیبانی می گردد .

መን ከመጻፍ ይኸክላል!

ሲደተኛታትን መንበሪ ዝተቀሀሉን ካብ 16-65 ዕድሜ ዘለዎም

ለበዮናት ጉዳያት እንልግሎት ንወብ!

- ስራሕ
- ሞያዊ ስልጠና
- ተግባራዊ ስልጠና
- ሞያዊ ብቕዓት
- ናይ መደብሌ ስራሕ ጽሑፋት
- ናይ መንበሪ ወረቓት
- ናይ ስራሕ ኣንፈት
- ምክያድ ናብ ቤት ጽሑፊታት
- ኣገዛት ኣብ ምምላእ ፎርምን መመልከታን

ንኣና መን ኢና!

„BLEIB in Hessen II“ ዝበሃል ብ ሚኒስትሪ ዕዮን ማሕበራዊ-ኮንትን ከምኡ ውን ብ ኡውሮፓዊ ማሕበራዊ ደገፍ (ESF) ዝተዳለወ ፕሮጀክት ኮይኑ፡ ዕለምኡ ደማ ስደተኛታትን ዘይቅቡላት ዑቕጥኛታትን ኣብ ናይ ስራሕ ዕዳጋ ቦታ ከረኹሉን ምስ እዚ ኣብራራተኛ ከወሃሃዱን ተባሂሉ ዝቐመ ኣይ።

አንቅቤ ብርኣን መጻእኩም (tigriinya)

Yaa inoo imaan karo?

Qaxootiga iyo qofwaliba daganaashaha xaq u leh wadankan.

Mowduucyadee idinka caawin karnaa ?

- Shaqo raadinta
- Xirfad aad ku shaqeysan karto
- Tababar
- Hormarin
- Qorida codsiga shaqo raadinta
- Dhanka Sharciga
- Shaqada kugu haboon
- In lagu raaco arimaha dowlada ku saabsan
- Cawinta waraqaha buuxintooda ee dhanka dowlada

Waa kuma nahay?

Joog gobolka Hessen..waa Barnaamish u fududeynayo dadka magangalyo doonka ama dadka wadanka ineey joogaan xaquuqda u leh dhanka shaqada, waxaa suuro galiyay arintan wasarada shaqaalaha iyo arimaha bulshada ee wadankani .

soo dhaweyn (somalil)

How to find us

BLEIB in Hessen II
Praxis GmbH
Gisselberger Str. 33
35037 Marburg



■ Bushaltestelle/Bus stop



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne – kostenlos und vertraulich.
Please call us for an appointment. We advise you for free and confidentially.

BLEIB in Hessen II
Praxis GmbH
Gisselberger Str. 33
35037 Marburg

Tel: 06421 87333 – 383

Ammar Al Jammaz
Julia Becker
Christoph Rettler

BLEIB@praxisgmbh.de

Bürozeiten Montag – Freitag Opening times Monday – Friday

08:30 – 15:30 Uhr

www.bleibin.de

Stand: Juni 2017

Das Projekt BLEIB in Hessen II wird im Rahmen der ESF-Integrationsrichtlinie Bund im Handlungsschwerpunkt Integration von Asylbewerber/-innen und Flüchtlingen (IvAF) durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.

Dein Weg in den Beruf Your way into a job

طريقك إلى المهنة

Willkommen Welcome soo dhaweyn
أهلاً وسهلاً አንቋሶ ብደሐን መጻእተም خوش آمدید



BLEIB in Hessen II

Beratung & Qualifizierung für Flüchtlinge
Consulting & Qualification for refugees
الاستشارات والتدريب المهني للاجئين



Vielen Dank !

BLEIB in Hessen II

Teilprojekt Praxis GmbH

Landkreis Marburg-Biedenkopf

Ammar Al Jammaz, Julia Becker, Christoph Rettler

Gisselberger Str. 33

35037 Marburg

Telefon: 06421/ 87333 - 383

bleib@praxisgmbh.de

Das Projekt „BLEIB in Hessen II“ wird im Rahmen der ESF-Integrationsrichtlinie Bund, Handlungsschwerpunkt „Integration von Asylbewerber/innen und Flüchtlingen (IvAF)“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.

